

СЕРИЯ «СОВРЕМЕННОЕ БОГОСЛОВИЕ»

В серию входят книги
по современному богословию
(основное, литургическое,
нравственное богословие
и другие его разделы), принадлежащие
перу выдающихся современных
авторов основных христианских
конфессий

**A CONCISE DICTIONARY OF
THEOLOGY**
Third Edition

by

Gerald O'Collins, SJ,
and
Edward G. Farrugia, SJ



Paulist Press
New York / Mahwah, NJ

СЕРИЯ «СОВРЕМЕННОЕ БОГОСЛОВИЕ»

КРАТКИЙ БОГОСЛОВСКИЙ СЛОВАРЬ

Джеральд О'Коллинс

И

Эдвард Дж. Фарруджа

ИЗДАТЕЛЬСТВО



МОСКВА

ББК 86.376
УДК 230.111 / 227.12
О 511

Перевод: Михаил Толстолуженко

Данный перевод книги Gerald O'Collins, SJ,
and Edward G. Farrugia, SJ, *A Concise Dictionary of Theology*
публикуется с согласия издательства *Paulist Press*

О'Коллинс Джеральд и Фарруджа Эдвард
Краткий богословский словарь / Пер. с англ. (Серия «Современное богословие»). — М.: Издательство ББИ, 2018. — 400 с.

ISBN 978-5-89647-326-8

Цель этого словаря — не только объяснить происхождение и значение ключевых богословских понятий, но и содействовать дальнейшему развитию богословия как западного, так и восточного христианства. Составители книги, известнейшие современные богословы, включили в нее словарные статьи, выявляющие богословские и духовные сокровища православия. Немало места отведено в частности русской религиозной мысли и духовному опыту таких писателей, как Н. Афанасьев, В. Болотов, Ф. Достоевский, Л. Толстой, С. Булгаков, П. Флоренский, В. Лосский, П. Евдокимов и др.

Верстка: Татьяна Дурнова

Обложка: Антон Бизяев

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме, включая размещение в сети интернет, без письменного разрешения владельцев авторских прав.

© Gerald O'Collins, SJ, and Edward G. Farrugia, SJ, 2013
© Библиейско-богословский институт св. апостола Андрея, 2018
ул. Иерусалимская, д. 3, Москва, 109316,
standrews@standrews.ru, www.standrews.ru

Содержание

Предисловие к русскому изданию.....	vi
Предисловие к третьему изданию (2013)	vii
Предисловие ко второму изданию (2000)	ix
Предисловие к первому изданию (1990)	x
Список сокращений.....	xii
Краткий богословский словарь	1
Двадцать один Вселенский собор Католической церкви.....	364
Хронология.....	368
Указатель имен	373

Предисловие к русскому изданию

С самого первого издания этого словаря мы ставили перед собой задачу включить в него статьи, посвященные богословским и духовным сокровищам восточного христианства, в том числе православия. Особенно это касается вклада, который внесли в духовность, богословие, а также церковную и литургическую жизнь такие авторы, как Николай Афанасьев, Василий Болотов, Сергей Булгаков, Федор Достоевский, Павел Евдокимов, Павел Флоренский, Георгий Флоровский, Владимир Лосский, Владимир Соловьев и Лев Толстой.

Нашей целью было объяснить происхождение и смысл ключевых слов и выражений. Через прояснение терминологии и помощь в правильном ее употреблении мы надеялись способствовать развитию богословия как восточного, так и западного христианства.

Мы очень рады переводу нашего словаря на русский язык, что открывает доступ к нему студентам, преподавателям и обычным читателям в России и других странах, где говорят по-русски. Пусть этот перевод способствует большему изучению богословия и формированию христианского ученичества, которому богословие призвано быть поддержкой и вдохновением.

*Джеральд О'Коллинс и Эдвард Дж. Фарруджа
6 августа 2014 г.*

Предисловие к третьему изданию (2013)

Исправленное и расширенное издание этого словаря (вышедшее в 2000 г.) получило одобрительные отзывы как преподавателей, так и студентов. Один профессор назвал его «замечательным справочником», отличающимся «свежестью языка», а также «ровностью стиля и постоянством в качестве и точности статей». Один студент сообщил, что использует этот словарь каждый раз, когда выполняет домашние задания или повторяет пройденный на занятиях материал. А одна студентка назвала его «потрясающим и бесценным источником», который она использовала во время своего обучения в магистратуре, и добавила: «Я очень рекомендую его изучающим богословие, а также всем, кто несет служение в церкви». Еще один студент с похвалой отозвался о словаре как об «исключительно полезном справочнике», которым он пользовался на протяжении тех лет, что изучал богословие, заметив далее: «Насколько мне известно, в продаже сегодня нет другой подобной книги». В редакторской рецензии словарь охарактеризован как «сбалансированный, ясно написанный и имеющий экуменическую направленность».

Такие отзывы побудили нас подготовить третье издание нашего *Краткого богословского словаря*. Были исправлены замеченные ошибки; обновлены – где это было необходимо – некоторые статьи; а также добавлены новые статьи (например, «Знак» и «Этика добродетели») и включены приложения, содержащие список соборов и основные события христианской истории.

Некоторые читатели, признавая, что краткий словарь в силу своего названия должен быть кратким, тем не менее попросили включить библиографическую информацию, хотя бы для наиболее важных статей. Такого рода сведения по широкому диапазону тем можно почерпнуть в ряде подробных работ. Перечислим лишь некоторые из них, начиная с самых новых: E. G. Farrugia, SJ (ed.), *Encyclopaedic Dictionary of Eastern Christianity* (Rome: Pontifical Oriental Institute, 2012); J. A. McGuckin (ed.), *The Encyclopedia of Eastern Orthodox Christianity*, 2 vols. (Chichester: Wiley-Blackwell, 2011); Daniel Patte (ed.), *Cambridge Dictionary of Christianity* (New York: Cambridge University Press, 2010); E. Fahlbusch et al. (eds.), *The Encyclopedia of Christianity*, 5 vols. (Grand Rapids, Mich.: Eerdmans 1999–2008); Ken Parry (ed.), *The Blackwell Companion to Eastern Christianity* (Malden, Mass.: Blackwell, 2007); F. L. Cross and E. A. Livingstone

(eds.), *The Oxford Dictionary of the Christian Church*, 4th ed. (Oxford: Oxford University Press, 2005); J.-Y. Lacoste (ed.), *Encyclopedia of Christian Theology*, 3 vols. (New York: Routledge, 2004); *New Catholic Encyclopedia*, 2nd ed., 15 vols. (Washington, DC: Catholic University of America, 2003); Ken Parry et al. (eds.), *The Blackwell Dictionary of Eastern Christianity* (Oxford: Blackwell, 1999). Два превосходных ресурса предлагает интернет-коллекция издательства Brill: *Encyclopedia of Christianity* и *Religion Past and Present*.

Дополнительную библиографию по вопросам библеистики можно найти в следующих изданиях: К. D. Sakenfeld (ed.), *The New Interpreter's Dictionary of the Bible*, 5 vols. (Nashville: Abingdon Press, 2007–9); D. N. Freedman (ed.), *Anchor Bible Dictionary*, 6 vols. (New York: Doubleday, 1992).

Denzinger-Schönmetzer, *Enchiridion Symbolorum, Definitionum et Declarationum de Rebus Fidei et Morum*, 36th ed. (Freiburg im Breisgau: Herder, 1976) предлагает классическую подборку церковных документов на языке оригинала, расположенных в хронологическом порядке. Петер Хюнерман (Hünemann) опубликовал 37-е издание (Freiburg im Breisgau: Herder, 1991) с параллельным немецким переводом (ДН в наших ссылках в статьях словаря). Теперь этот труд вышел и с параллельным английским переводом (San Francisco: St Ignatius Press, 2012).

Поскольку те, кто преподает и изучает богословие, продвигаются все дальше в XXI век, мы представляем третье, исправленное издание нашего *Краткого богословского словаря* и надеемся, что оно поможет правильно понимать ключевые термины, их употребление и происхождение. Мы хотели бы поблагодарить за помощь в подготовке этого третьего издания Джона Бэтта (Batt), Филипа Моллера (Moller) и Пола Пэллэта (Pallath).

Дж. О'К. и Э. Дж. Ф.
Пасха 2012 г.

Предисловие ко второму изданию (2000)

Для этого нового издания нашего *Краткого богословского словаря* мы расширили некоторые статьи, внесли несколько необходимых исправлений, добавили пятьдесят новых статей и указатель имен. Теперь мы приводим точные ссылки на последнее (1996) издание Neuner/Dupuis, *The Christian Faith*. В некоторых случаях соответствующий текст содержится только в ДН, в редких случаях — только в ND. [В 2001 г. вышло 17-е издание *The Christian Faith*.] Мы также добавили ссылки на *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium* (*Кодекс канонов Восточных церквей*, сокращенно ССЕО), провозглашенный папой Иоанном Павлом II 18 октября 1990 г. Этот Кодекс содержит много важной информации о восточном христианстве.

Некоторые продолжают неточно называть нашу работу над этим словарем «редакторской», поэтому повторим то, что было сказано в предисловии к первому изданию: мы не собирали коллектив авторов, работу которых затем редактировали бы; напротив, каждую статью, от первой до последней, мы написали сами.

Большой поддержкой для нас стали положительные отзывы читателей, а также тот факт, что словарь вышел в переводе на индонезийский, итальянский, польский и украинский языки. В настоящее время готовятся издания на испанском и других иностранных языках. Уходящее второе тысячелетие христианской эры сменяется третьим, и мы снова предлагаем читателям этот словарь в надежде на то, что он будет способствовать большей ясности и точности в христианском богословии во всем мире.

*Дж. О'К. и Э. Дж. Ф.
Пасха 1999 г.*

Предисловие к первому изданию (1990)

За последние тридцать лет программы христианского богословского образования в целом значительно изменились в лучшую сторону. Исторические и библейские источники, как правило, используются более научно и беспристрастно. Узкие споры уступили место диалогу и готовности учиться у наиболее авторитетных ученых. Преподаватели и студенты латинского Запада все больше и больше открывают для себя сокровища восточного христианства. На смену обязательному следованию лишь одной философской традиции пришел более полезный философский плюрализм. Почти повсеместно перед богословами стоят сегодня два больших вопроса: что влияет на интерпретацию наших основополагающих текстов? какой метод (или методы) нам следует использовать при создании наших богословских систем? Новым и неожиданным образом стал развиваться диалог с иудаизмом, исламом и другими религиями. В различных частях света возникли местные и региональные формы выражения христианской веры.

Несмотря на некоторые потери, христианское богословие очень много достигло. В то же время перемены, рост и возникшее многообразие породили проблему языка, особенно для тех, кто только начинает изучать богословие. Студенты могут испытывать затруднения в понимании смысла важных и даже основополагающих богословских терминов.

Предлагаемый краткий словарь призван помочь в этой ситуации. Мы не пытаемся незаметно навязать читателю некую систему, а просто стремимся прояснить ключевые слова и выражения, которые в современной богословии иногда используются по-разному. Мы включили некоторые библейские, катехетические, этические, исторические, литургические и философские термины, с которыми рано или поздно встретятся те, кто изучает богословие. Хотя этот словарь предназначен прежде всего для западных читателей (особенно римо-католиков), возросшие контакты с восточными христианами побудили нас к тому, чтобы добавить некоторые восточнохристианские термины.

Если говорить кратко, то назначение этой книги – прояснить богословскую терминологию и помочь правильно употреблять ее. Если наш труд поспособствует достижению этих целей, мы будем совершенно удовлетворены. Словарь был полностью написан нами двоими, и мы несем равную ответственность за все его содержание.

Нам показалось неуместным нагружать краткий словарь библиографическими ссылками. Однако стоит упомянуть некоторые важнейшие источники: Библию, две составные части которой – Ветхий и Новый Завет – обозначаются как ВЗ и НЗ соответственно; документы II Ватиканского собора (1962–1965); Кодекс канонического права 1983 г. (сокращенно CIC); а также последнее издание [в настоящий момент 42-е, 2009 г.] *Enchiridion Symbolorum, Definitionum et Declarationum de Rebus Fidei et Morum* Г. Денцингера под ред. Петера Хюнермана (Freiburg i. Br., 1991, сокращенно DH). Тех, кто испытывает трудности с греческими и латинскими текстами, представленными в DH, мы отсылаем к переводам многих из этих документов, содержащимся в: J. Neuner and J. Dupuis (eds.), *The Christian Faith*, 6th rev. ed. (New York, 1996; сокращенно ND) [в настоящий момент доступно 7-е издание 2001 г.].

Лучшему прояснению многих терминов помогли глубокие познания наших друзей и коллег, среди которых Джорджо Бароне-Адези (Barone-Adesi), Джин Бейер (Beyer), Чарльз Конрой (Conroy), Мариасусай Дхавамони (Dhavamony), Кларенс Галлахер (Gallagher), Эдуар Амбие (Hambye), Эдуард Хубер (Huber), Джон Лонг (Long), Антонио Орбе (Orbe), Рональд Роберсон (Roberson), Томаш [впоследствии кардинал] Шпидлик (Spidlik), Фрэнк Салливан (Sullivan), Хавьер Уррутия (Urrutia), Йос Веркрёйссе (Vercruyse), Джаред Уикс (Wicks) и Бутрос Юсиф (Yousif). Отдельно мы хотим выразить искреннюю признательность Джону Майклу МакДермотту (McDermott) и Роберту Тафту (Taft), которые предложили множество исправлений и пожеланий. С благодарностью и любовью мы посвящаем этот словарь людям, которые оказывают большую поддержку богословию и богословам – Юджину и Морин Маккарти (McCarthy).

*Джеральд О'Коллинс и Эдвард Дж. Фарруджа
Рим, 16 июня 1990 г.*

Список сокращений

Аббревиатуры для документов II Ватиканского собора

- AA *Apostolicam actuositatem* (Декрет об апостольстве мирян)
AG *Ad gentes dvinitus* (Декрет о миссионерской деятельности церкви)
CD *Christus Dominus* (Декрет о пастырском служении епископов в церкви)
DHu *Dignitatis humanae* (Декларация о религиозной свободе)
DV *Dei Verbum* (Догматическая конституция о божественном откровении)
GE *Gravissimum educationis* (Декларация о христианском воспитании)
GS *Gaudium et spes* (Пастырская конституция о церкви в современном мире)
IM *Inter mirifica* (Декрет о средствах массовой коммуникации)
LG *Lumen gentium* (Догматическая конституция о церкви)
NA *Nostra aetate* (Декларация об отношении церкви к нехристианским религиям)
OE *Orientalium Ecclesiarum* (Декрет о Восточных католических церквях)
OT *Optatam totius* (Декрет о подготовке ко священству)
PC *Perfectae caritatis* (Декрет об обновлении жизни монашествующих применительно к современным условиям)
PO *Presbyterorum ordinis* (Декрет о служении и жизни священников)
SC *Sacrosanctum Concilium* (Конституция о священной литургии)
UR *Unitatis redintegratio* (Декрет об экуменизме)

Другие сокращения

- англ. английский
араб. арабский
арам. арамейский
ВЗ Ветхий Завет
греч. древнегреческий
евр. древнееврейский

итал.	итальянский
кит.	китайский
лат.	латинский
нем.	немецкий
НЗ	Новый Завет
санскр.	санскрит
сир.	сирийский
фр.	французский
ССЕО	<i>Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium</i> (Кодекс канонов Восточных церквей)
СIC	<i>Codex Iuris Canonici</i> (Кодекс канонического права ¹)
DH	H. Denzinger/P. Hünermann (eds.), <i>Enchiridion Symbolorum, Definitionum et Declarationum de Rebus Fidei et Morum</i> ²
ND	J. Neuner/J. Dupuis, <i>The Christian Faith</i>

¹ Русский перевод: *Кодекс канонического права*, М.: Институт философии, теологии и истории св. Фомы, 2007.

² Частичный русский перевод: *Христианское вероучение. Догматические тексты учительства Церкви III–XX веков*, СПб.: Издательство св. Петра, 2002.

А

Аборт (лат. *abortus*, «выкидыш»). Преднамеренное умерщвление нерожденного ребенка в утробе матери или удаление его из утробы матери. Непредумышленная смерть ребенка в ходе операции по спасению жизни матери является «непрямым» абортом: это прискорбный, но неизбежный побочный результат операции, которая сама по себе есть благо (например, удаление пораженной раком матки); смерть ребенка как таковая не является средством излечения матери. Повсюду в Писании присутствует почтительное отношение к невинным человеческим существам и человеческой жизни на всех ее этапах; в одном тексте осуждаются насильственные действия, приводящие к выкидышу (Исх 21:22–25). Два раннехристианских документа, *Дидахе* (5.2) и *Послание Варнавы* (19.5), осуждают аборт, а некоторые патристические авторы (например, св. Василий Великий (ум. 379)) рассматривают его как убийство. Эльвирский собор (306) отлучает женщин, совершивших аборт, позволяя раскаявшимся лишь перед смертью принять причастие (канон 63), тогда как Анкирский собор (314) допускает их вновь к причастию после нескольких лет покаяния (канон 21). Пято-шестой (Трулльский) собор (692) называет тех, кто совершает аборт, «убийцами» (канон 91). II Ватиканский собор (1962–1965), поощряя любовь в браке и уважение к человеческой жизни, называет детоубийство и аборт «чудовишными преступлениями» (GS 51; см. также GS 27). Осуждение аборта повторяет *Evangelium vitae*, изданная в 1995 г. энциклика св. Иоанна Павла II (папа 1978 по 2005). Два кодекса канонического права Католической церкви трактуют аборт как серьезное преступление против человеческой жизни (CIC 1397; ССЕО 728 §2; 1450 §2). В латинском Кодексе канонического права тот, кто совершает аборт с воследовавшим результатом, подлежит автоматическому (*latae sententiae*) отлучению (CIC 1398); в Кодексе канонов Восточных церквей отлучение не является автоматическим, но оставляется на усмотрение епископа. См. *Ватиканский собор, Второй; Отлучение; Предупреждение беременности; Пято-шестой собор; Latae sententiae*.

Авва, абба. Слово в арамейском языке, означающее «отец» и прилагаемое Иисусом к Богу. Там, где оно появляется в НЗ (Мк 14:36; Рим 8:15; Гал 4:6), всегда приводится греческий эквивалент. См. *Отцовство Божье; Усыновление в качестве детей Божьих*.

Августинианство. Философская и богословская система св. Августина Гиппонского (354–430) – синтез, подчеркивающий (а) суверенную свободу Бога при даровании благодати и (б) первенство в человеческом познании божественного просвещения. Собственные взгляды Августина иногда называют *августинизмом*, чтобы отличить их от августинианства, которое развивал ученик Фомы Аквинского Эгидий Римский из семьи Колонна (= Жиль Римский, ок. 1243–1306) и которое стало доминирующим в Ордене августинцев-эремитов. См. *Благодать; Полупелагианство*.

Автокефальный (греч. «самовозглавляемый»). Термин, употребляемый в основном в отношении церквей, управляемых собственным синодом и принадлежащих к сообществу Восточных православных или Ориентальных православных церквей. Все патриархаты являются автокефальными, но не все автокефальные церкви являются патриархатами. У восточных православных константинопольский патриарх обладает первенством чести, а общецерковный собор мог принимать каноны, обязательные для всех автокефальных церквей. См. *Восточные церкви; Ориентальные и восточные православные; Патриарх*.

Автономия (греч. «самоуправление»). Термин, часто употребляемый после Иммануила Канта (1724–1804) в смысле права на самоопределение в сфере нравственной свободы и религиозной мысли. Поскольку эта независимость осуществляется во вселенной, которую создал и существование которой поддерживает Бог, наша автономия может быть лишь относительной. См. *Гетерономия; Просвещение; Теономия*.

Агада, агада (евр. «повествование»). Еврейское толкование Библии с помощью легенд, преданий, притч и других средств, не относящихся к сфере закона. Вместе с *галахой* (арам. «закон») составляет *Талмуд*. См. *Талмуд*.

Агапе, агапэ (греч. «любовь»). Характерный для НЗ термин, используемый особенно в Евангелии от Иоанна и посланиях Иоанна и Павла, для обозначения любви Бога (или Христа) к нам, а также, на основании этого, нашей любви к Богу и друг ко другу (например, Ин 15:12-17; 1 Ин 4:16; 1 Кор 13). Словом «агапа» обозначается также связанная с евхаристией совместная трапеза у ранних христиан. См. *Евхаристия; Любовь*.

Агиография (от греч. «святой» и «писать»). Письменные труды о жизни святых. Хотя такая литература восходит к эпохе раннего христианства,

развитию агиографии как научной дисциплины большой толчок дал иезуит Жан Болланд (1596–1665). Его деятельность продолжили иезуиты-болландисты, среди которых были такие известные ученые, как Ипполит Делез (1859–1941). См. *Мученик; Святой*.

Агиос (греч. *hagios*, «святой»). Греческий гимн, трижды прославляющий Бога, указывая на полноту божественной святости (см. Ис 6:3), и потому более известный как *Трисвятое* (греч. *trisagion*): «Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Безсмертный, помилуй нас». В латинской литургии этот рефрен используется только в Страстную пятницу, тогда как в восточных литургиях исполняется регулярно. См. *Святость; Страстная пятница; Теопасхитский спор; Трисвятое*.

Агностицизм (греч. «незнание»). Точка зрения, согласно которой невозможно знать ничего определенного относительно Бога, «иногo» мира и жизни после смерти (ДН 3475–77; 3494–3495; GS 57). В расхожем употреблении этот термин охватывает различные формы религиозного скептицизма. См. *Атеизм*.

Ад. Место или состояние, в котором вечно страдают демоны и нераскаявшиеся грешники (ДН 1002; ND 2307). Это вечное наказание, различающееся в зависимости от тяжести совершенных грехов (см. ДН 1306; ND 2309), заключается в лишении Божьего присутствия (*poena damni*, т. е. боль утраты, или собственно проклятие) и в страдании от неугасимого, но точно не определенного «огня» (*poena sensus*; см. ДН 443, 780; ND 1409). Церковное учение следует НЗ (Мф 13:36-43; 25:31-46), утверждая, что ад предназначен для тех, кто злонамеренно отказывается любить Бога и своих ближних, однако оно не утверждает ничего относительно числа осужденных. Основопологающей и действенной силой остается спасающая любовь Бога ко всем (1 Кор 15:28; 1 Тим 2:3-6). См. *Апокатастасис; Сердца ожесточение; Эсхатология*.

Адам (евр. «человек»). Библейское название первого человека, который был сотворен вместе с Евой по образу и подобию Божьему (Быт 1:26-27) и является первым предком Иисуса (Лк 3:38). Христос, который есть второй и последний Адам, вернул человеческому роду ту праведность и жизнь, которые утратил первый Адам (см. ДН 901, 1524; ND 1928). См. *Ева; Новая Ева; Оправдание; Первородный грех; Полигенизм*.

Адвент. Четыре недели, являющиеся приготовлением к Рождеству и начинающие литургический год в западном христианстве. Для них

характерно сокращение числа праздничных элементов: во время мессы не произносится *Gloria* (за исключением праздника Непорочного зачатия), а цветом литургических облачений является покаянный фиолетовый (за исключением третьего воскресенья Адвента, когда может использоваться розовый). «Адвент» обозначает также «второе пришествие» Христа в конце истории. См. *Календарь литургический; Непорочное зачатие; Парусия; Рождественское приготовление; Gloria*.

Адвентисты седьмого дня. Одно из направлений у адвентистов – деноминации, которая возникла, когда Уильям Миллер (1782–1849) начал в 1831 г. возвещать, что в 1844 г. будет конец света и второе пришествие Христа. Заметной фигурой у адвентистов седьмого дня была Елена Уайт (1827–1915). Адвентисты седьмого дня соблюдают вместо воскресенья субботу, практикуют крещение во взрослом возрасте посредством полного погружения, не употребляют алкоголь и табак, а также живут в ожидании парусии, не предсказывая, однако, точный год возвращения Христа. См. *Адвент; Воскресенье; Парусия; Шаббат*.

Адопцианство. Возникшая в восьмом веке в Испании ересь, учившая, что как Бог Христос есть подлинно Сын Божий по природе, но как человек он есть лишь усыновленный сын Божий (см. ДН 595, 610–615; НД 638). Основными ее защитниками были архиепископ Элипанд Толедский (ок. 718–802) и епископ Феликс Урхельский (ум. 818). Условиями для возникновения ереси стали исламское владычество в Толедо, в то время столице Испании, и исламское богословие, один из основных принципов которого заключается в том, что у Бога не может быть сына. Предшественниками этой ереси были эбионитство и динамическое монархианство, которые стали ассоциироваться с адопцианством благодаря работам Адольфа фон Гарнака (1851–1930). См. *Ислам; Монархианство; Несторианство; Эбиониты*.

Акафист (греч. «неседальный», т. е. исполняемый стоя). Одно из древнейших и самых красивых хвалебных песнопений к Богородице на византийском Востоке. Состоит из двадцати четырех строф. Обычно поется стоя (отсюда название) на утрени в субботу пятой седмицы греческого Великого поста. Первая часть текста основывается на повествовании св. Луки о младенчестве Иисуса, с включением некоторых апокрифических элементов и повторяющимися хайретизмами («радуйся»), тогда как вторая часть содержит размышления о спасительном воздействии рождения Иисуса на весь космос. *Акафист* может быть обращен к Христу, к двум другим Лицам Троицы, а также к святым, одна-

ко преимущественно он адресуется Богородице. Значимость *акафиста* отражена в том факте, что он приписывался двум константинопольским патриархам, Сергию (патриарх 610–638) и св. Герману (патриарх 715–730), и в особенности св. Роману Сладкопевцу (ум. ок. 560). См. *Богородица; Кондак*.

Акимиты (греч. «неусыпающие»). Монахи, которые, буквально восприняв предписание св. Павла «непрестанно молиться» (1 Фес 5:17), предали себя круглосуточной посменной молитве и жизни в совершенной нищете. Основателем общины и первым игуменом был св. Александр Константинопольский (ок. 350 – ок. 430). Акимиты поддержали Халкидонский собор (451), однако впоследствии были несправедливо обвинены в несторианстве. Имея свой центр в Константинополе, они просуществовали до тринадцатого века, сделав имущественные ограничения менее строгими и создав знаменитую библиотеку. Предложенный Павлом идеал вдохновил также западные молитвенные практики, в частности институты постоянного поклонения. Как на Востоке, так и на Западе было широко воспринято предложение Оригена (ок. 185 – ок. 254) объединить молитву с насущным трудом, с тем чтобы вся жизнь стала «непрестанной молитвой». См. *Аскеза; Исихазм; Литургия часов; Молитва; Монашество; Несторианство; Халкидонский собор*.

Аколит (греч. «следующий, сопровождающий»). См. *Тонзура; Чтец*.

Акциденция. Свойство, которое принадлежит субстанции и не может существовать отдельно от нее, но как таковое не является необходимым для данной субстанции. Аристотелевская философия признает девять классов акциденций, среди которых качество, количество, отношение, пространство и время. Качество и количество называются абсолютными и внутренними акциденциями, остальные – относительными и внешними. См. *Пресуществование; Субстанция и акциденции*.

Александрийское богословие. Богословие, зародившееся в огласительном училище в Александрии в конце второго века н. э. Оно отдавало предпочтение аллегорическому толкованию Писания и, как классическая христология «сверху», уделяло особое внимание Слову, становящемуся плотью, и божественной природе воплощенного Христа. Среди многочисленных александрийских мыслителей особенно известны св. Пантен (ум. ок. 190), Климент Александрийский (ок. 150 – ок. 215), Ориген (ок. 185 – ок. 254), св. Афанасий Александрийский (ум. 373), Дидим Слепец (ок. 313–398) и св. Кирилл Александрийский (ум. 444).

См. *Антиохийское богословие; Монофизитство; Оригенизм; Смыслы Писания; Христология «Логос-саркс»; Христология «сверху»; Христология «снизу».*

Аллегория (греч. «иносказание»). Толкование, выходящее за пределы буквального смысла повествования в поисках более глубоких и отдаленных связей с реальностью (например, аллегория виноградной лозы в Ис 5:1-7; Пс 79:9-14). Св. Павел, прибегая местами к аллегорическому толкованию ВЗ (например, Гал 4:21–5:1), следует современной ему иудейской экзегезе. Ориген (ок. 185 – ок. 254) и александрийская школа, в отличие от антиохийских авторов, порою ставили аллегорический смысл ветхозаветных повествований выше буквального. Св. Августин (354–430), подобно другим латинским отцам, признавал как буквальный, так и аллегорический смысл Писания. См. *Аггада; Александрийское богословие; Антиохийское богословие; Гермeneвтика; Оригенизм; Притча; Смыслы Писания; Экзегеза.*

Аллилуйя (евр. «хвалите Ях (краткая форма для Яхве)», «хвалите Господа»). В латинской литургии – возгласие при антифонном стихе перед чтением Евангелия. Поскольку оно стало ассоциироваться с пасхальной радостью, его перестали произносить во время покаянных периодов Адвента и Великого поста. В восточных литургиях оно не имеет праздничных коннотаций и используется гораздо чаще, даже во время отпевания. «Аллилуйя» ассоциируется в особенности с *Херувимской песней*, которая, при завершении литургии слова и с началом евхаристической литургии, сопровождает перенос Святых даров в алтарь во время Великого входа (отличаемого от Малого входа, предшествующего чтению Евангелия). Христиане (см. Откр 19:1-6) усвоили слово *аллилуйя* (или *halleluia* – форма, использовавшаяся в миланском амвросианском обряде до 1976 г.) из ВЗ, где оно встречается только в псалмах, а также в Тов 13:18. Иудейские раввины называли псалмы 113–118 (112–117 в Септуагинте) «Великий галлель». В конце своей последней совместной пасхальной трапезы Иисус и его ученики пропели вторую часть «Великого галлеля», Псалмы 115–118 (Мк 14:26). См. *Адвент; Входы; Галлель; Литургия евхаристическая; Литургия слова; Пасха; Рождественское приготовление; Херувимская песнь.*

Алтарь (от лат. *altus*, «высокий»). Возвышение, на котором совершается жертвоприношение. Пий XII, чтобы подчеркнуть жертвенный смысл мессы, поставил под вопрос отождествление алтаря со столом (*Mediator Dei*, 62). Начиная со II Ватиканского собора (1962–1965) месса стала по-

всеместно пониматься и как жертвоприношение, и как трапеза (SC 47). Поскольку поначалу евхаристия совершалась в частных домах, ранние алтари представляли собой деревянные столы. Использование каменных алтарей связано с совершением евхаристии на гробницах мучеников. В связи с этим для освященных алтарей в Римско-католической церкви стало обязательным наличие мощей. В отличие от Запада, где в одной церкви может иметься много алтарей, в православных церквях имеется один алтарь (престол), на котором в данный день совершается только одна евхаристическая литургия. Святость алтарей гарантировала безопасность беженцам, которые часто изображаются ухватившимися за основания алтаря. В отсутствие освященного алтаря (престола) православные используют *антиминс* (греч. «вместопрестолие»), который сделан из ткани или дерева и на котором обычно изображено погребение Христа. Необходимый в эпоху осквернения алтарей иконоборцами, антиминс стал впоследствии использоваться как на освященных, так и на неосвященных алтарях. Когда антиминс приходит в негодность, его не стирают, а сжигают. См. *Жертвоприношение мессы; Иконоборчество; Освящение храма; Посвящение; Почитание святых*.

Альбигойство. Средневековая ересь, получившая название по своему центру, г. Альби в южной Франции. Она понимала спасение как избавление души от плоти, отвергала материю как зло и, таким образом, отрицала воплощение Христа, таинства и воскресение тела. Приверженцы альбигойства делились на совершенных, которые не вступали в брак и вели крайне суровый образ жизни, и простых верующих, которые вели обычную жизнь до тех пор, пока не оказывались на пороге смерти. В 1215 г. ересь была осуждена на IV Латеранском соборе (см. ДН 800–802; ND 19–21). См. *Богомилы; Дуализм; Катары; Латеранский собор, Четвертый; Манихейство*.

Амартология (греч. «учение о грехе»). Раздел богословия, изучающий грех и его воздействие на людей. См. *Грех*.

Амвон (греч. «возвышение»). Возвышение в виде ступени в древних церквях (либо перед алтарем, либо посреди церкви), с которого канторы вели пение, чтецы читали тексты из Писания, а проповедники произносили проповеди. Иногда в церквях имелось два амвона, с южной и с северной стороны; один предназначался для чтений из ВЗ и апостольских посланий (Эпистолярия), другой — для возвещения Евангелия. Среди самых роскошных амвонов — амвон, сделанный по заказу Юстиниана I (император с 527 по 565) для собора св. Софии в

Константинополе (современный Стамбул), и амвон в базилике св. Марка в Венеции. Амвоны нередко вытеснялись переносными попитрами и приподнятой над полом кафедрой (обычно с северной стороны церкви). Сегодня такие кафедры, расположенные вне алтарного пространства, часто становятся декоративными и используются только по особым случаям. В греческих православных церквях амвон обычно примыкает к иконостасу или по крайней мере находится вблизи него. См. *Аналой; Евангелие; Иконостас; Литургия слова; Чтец; Эпистолярый*.

Американизм. Движение, существовавшее в девятнадцатом веке в США среди католиков, которые разделяли лучшие идеалы американского пуританства, Просвещения, зарождавшегося экуменизма и современной культуры и находились под влиянием священника Айзека Хекера (1819–1888), основателя Общества отцов-паулистов. В 1899 г. Лев XIII осудил американизм в его крайней форме (DH 3340–3346; ND 2015–2018). Некоторые разделявшиеся американизмом идеи, такие как религиозная свобода, позднее были признаны II Ватиканским собором (1962–1965) (см. DHu 2–8). См. *Ватиканский собор, Второй; Просвещение; Пуритане; Свобода религиозная; Экуменизм*.

Аминь (от евр. «поддерживать»). Происходит от еврейского корня, который мог обозначать (буквально) вбитый в землю колышек для поддерживания шатра, (метафорически) истину и верность, а также (в религиозном контексте) «истинно» или «да будет так». В конце доксологии или другой молитвы слово «аминь» служило подтверждением или одобрением сказанного (Пс 40:14; 1 Кор 14:16). Еврейский народ восклицал «аминь» в ответ на учение священников (Втор 27:15–26). Согласно евангелиям, Христос часто начинал некоторые торжественные высказывания с однократного (например, Мф 6:2) или двукратного «аминь» (например, Ин 12:24), что резко расходилось с обычным употреблением «аминь» в качестве подтверждения в конце молитвы или заявления (см. также Откр 22:20). «Аминь», что вполне понятно, встречается в качестве титула воскресшего Иисуса как «верного и истинного свидетеля» (Откр 3:14). С новозаветных времен христиане повсеместно завершали восклицанием «аминь» молитвы, гимны и символы веры, как это имеет место и сегодня во всех их литургиях. См. *Доксология; Литургия; Молитва*.

Анабаптисты (от греч. «повторно крестить»). Движение шестнадцатого века, преимущественно в Германии, Голландии и Швейцарии, не признававшее крещение младенцев и потому настаивавшее на «по-

вторном крещении» взрослых. Было представлено несколькими группами, самую известную из которых возглавлял Томас Мюнцер (ок. 1490–1525), руководивший Крестьянским восстанием (1522–1525). Другая группа анабаптистов под руководством Яна Матиса и Иоанна Лейденского попыталась установить теократический режим в Мюнстере (1533–1535). Наследниками анабаптистов являются меннониты, последователи Менно Симонса (1496–1561), проживающие в основном в Северной Америке. См. *Крещение младенцев; Теократия*.

Анавим (евр. «бедные», «страждущие»). Бедняки, те, кто не обладает богатством и положением в обществе. Иногда бедность считалась результатом праздности (Притч 10:4) и признаком неугодности Богу, однако пророки требовали для угнетенных справедливости и правосудия (Ис 10:2). Слово «анавим» стало обозначать тех, кто возложил свою надежду на Бога (Соф 2:3). Мессианский царь, подобно бедняку, приедет на осле (Зах 9:9; Мф 21:5). Согласно Песни Богородицы (*Магнификат*), Бог выступает на стороне бедных (Лк 1:46–55), которые также упомянуты первыми в Заповедях блаженства (Мф 5:3; Лк 6:20). См. *Бедность; Блаженства заповеди*.

Анакефалайосис (греч. «возглавление», «сведение воедино», «обобщение», лат. *recapitulatio*). Слово, которое в глагольной форме подразумевает собирание Христом воедино всего во вселенной (Еф 1:10). В этом смысле отцы церкви, например св. Ириней (ок. 130 – ок. 200), представляли Христа как главу церкви, осуществляющего Божий замысел в творении и в истории спасения.

Анализ веры. Рассмотрение мотивов, которые приводят к вере в Бога, свободно открывающегося в Иисусе Христе. Анализ этих мотивов показывает, что решающим фактором в обретении веры является *auctoritas Dei revelantis* (лат. «власть открывающегося Бога»). См. *Вера; Опыт религиозный; Преамбулы веры; Тайна*.

Аналогия (греч. «пропорция» или «соответствие»). Использование одного и того же понятия для обозначения реальностей, одновременно сходных и несходных в некотором отношении (например, «любовь», предсказываемая Богу и людям). Аналогию следует отличать от (а) эквивокальных (многозначных) понятий, т. е. одних и тех же слов, обозначающих совершенно несхожие реальности (например, *лук* как растение и как оружие), и (б) унивокальных (однозначных) или полнотью синонимичных понятий, т. е. разных слов, обозначающих

одну и ту же реальность (например, *царь* и *монарх* в значении наследного правителя независимого государства). См. *Унивокальность; Эквивокальность*.

Аналогия веры. Выражение, взятое из Рим 12:6 и используемое в католическом богословии для напоминания о том, что всякое место из Писания и всякий аспект вероучения следует толковать в связи с единой, всецелой и неделимой верой Церкви (ДН 3016, 3283; ND 221). Карл Барт (1886–1968) использовал это выражение для обозначения сходства и различия, одновременно существующих между человеческим решением верить и божественным решением даровать благодать. См. *Благодать; Вера; Тайна; Theologia crucis*.

Аналогия сущего. Общность, лежащая в основе всей реальности. Однако, сопоставляя Бога с творениями, необходимо помнить об абсолютной тайне Бога. Как указывает IV Латеранский собор, всякому сходству между Творцом и творениями сопутствует еще большее несходство (см. ДН 806; ND 320). Существует бесконечное различие между высказываниями «Бог есть» и «творения есть». См. *Бог; Латеранский собор, Четвертый; Тайна; Томизм; Theologia crucis*.

Аналой. Подставка или возвышение, используемое при чтении или пении. В западной церкви аналой на долгое время практически исчез как предмет литургической мебели, а доступное место заняли алтарь, кафедра проповедника и, в случае собора, епископский трон. II Ватиканский собор (1962–1965) способствовал возвращению аналая, уча о том, что, когда в Церкви читается Священное Писание, говорит сам Христос (SC 7). См. *Амвон*.

Анамнесис (греч. «припоминание»). Действенное воспоминание о спасительном участии Бога в истории, особенно в страданиях, смерти, воскресении и прославлении Христа. Во время евхаристии заповедь Господа «сие творите в Мое воспоминание» (1 Кор 11:24, 25; Лк 22:19) призывает собрание верующих принять спасение, которое он совершил раз и навсегда. См. *Евхаристия; Пасхальная тайна; Спасения история*.

Анафема (греч. «проклятие» или «проклятый»). Официальная форма отлучения от общины или исключения из нее. Св. Павел использует это слово в отношении всякого, кто проповедует ложное евангелие (Гал 1:9) или отвергает любовь Христа (1 Кор 16:22).